

KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 2960/95

af 20. december 1995

om fastsættelse af landbrugsomregningskurserne

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det
Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 3813/92
af 28. december 1992 om den regningsenhed og de
omregningskurser, der skal anvendes i den fælles land-
brugspolitik⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EF) nr.
150/95⁽²⁾, særlig artikel 3, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Landbrugsomregningskurserne blev fastsat ved Kommis-
sionens forordning (EF) nr. 2681/95⁽³⁾;

ifølge artikel 4 i forordning (EØF) nr. 3813/92 justeres
landbrugsomregningskursen for en valuta, medmindre der
udløses en observationsperiode, når den monetære afvi-
gelse fra den repræsentative markedskurs overstiger et vist
niveau;

de repræsentative markedskurser beregnes på grundlag af
basisreferenceperioder eller i givet fald observationsperi-
oder, jf. artikel 2 i Kommissionens forordning (EØF) nr.
1068/93 af 30. april 1993 om fastsættelse og anvendelse af
omregningskurserne i landbrugssektoren⁽⁴⁾, senest ændret
ved forordning (EF) nr. 2853/95⁽⁵⁾; hvis den absolutte
værdi af forskellen mellem to medlemsstaters monetære
afvigelser beregnet ud fra de gennemsnitlige ecu-kurser i
tre på hinanden følgende noteringsdage overstiger seks
point, skal de repræsentative markedskurser justeres på
basis af de pågældende tre noteringsdage, jf. artikel 2, stk.
2;

som følge af omregningskurserne fra den 11. til den 20.
december 1995 er det nødvendigt at fastsætte en ny land-
brugsomregningskurs for græske drakmer;

efter artikel 15, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 1068/93 skal
den forudfastsatte landbrugsomregningskurs justeres, når
dens afvigelse fra den landbrugsomregningskurs, der
gælder på tidspunktet for den udløsende begivenhed for
det pågældende beløb, overstiger fire point; i så fald
tilnærmes den forudfastsatte landbrugsomregningskurs
den gældende kurs, indtil afvigelsen fra sidstnævnte kurs
kun udgør fire point; det bør fastsættes, hvilken kurs der
erstatte den forudfastsatte landbrugsomregningskurs —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Landbrugsomregningskurserne er fastsat i bilag I.

Artikel 2

I det tilfælde, der er nævnt i artikel 15, stk. 3, i forordning
(EØF) nr. 1068/93, erstattes den forudfastsatte landbrugs-
omregningskurs af ecu-kursen for den pågældende valuta,
som er anført i:

- tabel A i bilag II, hvis sidstnævnte kurs er højere end
den forudfastsatte kurs
- tabel B i bilag II, hvis sidstnævnte kurs er lavere end
den forudfastsatte kurs.

Artikel 3

Forordning (EF) nr. 2681/95 ophæves.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 21. december 1995.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver
medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 20. december 1995.

På Kommissionens vegne
Franz FISCHLER
Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 387 af 31. 12. 1992, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 22 af 31. 1. 1995, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 277 af 21. 11. 1995, s. 5.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 108 af 1. 5. 1993, s. 106.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 299 af 12. 12. 1995, s. 1.

BILAG I

Landbrugsomregningskurser

1 ECU =	39,5239	belgiske og luxembourgske francs
	7,49997	danske kroner
	1,90616	tyske mark
	310,749	græske drakmer
	198,202	portugisiske escudos
	6,61023	franske francs
	5,88000	finske mark
	2,14021	nederlandske gylde
	0,829498	irske pund
	2 164,34	italienske lire
	13,4084	østrigske schilling
	165,198	spanske pesetas
	9,24240	svenske kroner
	0,856563	pund sterling

BILAG II

Forudfastsatte og justerede landbrugsomregningskurser

Tabel A			Tabel B		
1 ECU =	38,0038	belgiske og luxembourgske francs	1 ECU =	41,1707	belgiske og luxembourgske francs
	7,21151	danske kroner		7,81247	danske kroner
	1,83285	tyske mark		1,98558	tyske mark
	298,797	græske drakmer		323,697	græske drakmer
	190,579	portugisiske escudos		206,460	portugisiske escudos
	6,35599	franske francs		6,88566	franske francs
	5,65385	finske mark		6,12500	finske mark
	2,05789	nederlandske gylde		2,22939	nederlandske gylde
	0,797594	irske pund		0,864060	irske pund
	2 081,10	italienske lire		2 254,52	italienske lire
	12,8927	østrigske schilling		13,9671	østrigske schilling
	158,844	spanske pesetas		172,081	spanske pesetas
	8,88692	svenske kroner		9,62750	svenske kroner
	0,823618	pund sterling		0,892253	pund sterling